

Mit der Bitte um Rückmeldung bis zum 10. 9. 2025

Prosím potvrd'te účast nejpozději do 10. 9. 2025

Tel.: **00420 461 316 304**

E mail: **bgz-mtrebova@seznam.cz**

Danke - děkujeme

Wir bedanken uns für die finanzielle Unterstützung durch

den Deutsch- tschechischen Zukunftsfond
das Bundesministerium des Innern
die Stadt Mährisch Trübau
den Schönhengster Heimatbund e.V. Göppingen

Za finanční podporu děkujeme

Česko-německému fondu budoucnosti
Spolkovému ministerstvu vnitra
Městu Moravská Třebová
Hřebečskému krajanskému spolku o.s. Göppingen



Die Stadt Mährisch Trübau
Der Verband der Deutschen - Regionalgruppe Schönhengstgau
die Gesellschaft für Deutsch - tschechische Verständigung
geben sich die Ehre Sie und Ihre Freunde
recht herzlich einzuladen zu den

31. DEUTSCH-TSCHECHISCHEN KULTURTAGEN

Vom 19. 9. bis 23. 9. 2025



Město Moravská Třebová
Sdružení Němců – Regionální skupina Hřebečsko
Společnost pro česko - německé porozumění
Vás a Vaše přátele srdečně zvou na

31. DNY ČESKO-NĚMECKÉ KULTURY

od 19. 9. do 23. 9. 2025

Programm der Deutsch-tschechischen Kulturwoche 2025

Freitag, 19. September

Ankunft und Unterbringung der Gäste

Samstag, 20. September

Besuch der Geburtsorte

- 10:00–17:00 Möglichkeit zum Besuch der Kapelle im Altersheim
- 11:00 Besichtigung des renovierten Museums
- 14:00 Treffpunkt: Kirche auf dem Kreuzberg –
Besichtigung der Mährisch Trübauern Kirchen mit Führung
- 18:00 Musik und Kultur verbindet**, Konzert im Schloss (Saal der Musikschule)
Quartett Ivan Hřebabetzký, Lenka Aberle und Kateřina Dostálová

Sonntag, 21. September

- 11:00 Individueller Besuch der Heiligen Messe
Franziskanerkirche oder Kirche in Porstendorf
- 15:00 Präsentation der neuen Publikation von Karl Klug
Farben vom Schönhengstgau – Spuren der Heimat in Bildern,
Treffen mit Landsleuten – Erinnerungsnachmittag in der Lateinschule**

Montag, 22. September

- 9:00 Kinderprogramm – Märchen „Hans im Glück“**, vorgetragen von den
Schülern der Klasse 5 B mit Herrn Mgr. Jarůšek, II. Grundschule, Palackého

Dienstag, 23. September

- 14:00 Seniorenprogramm – Stammtisch in der Lateinschule

Programmänderung vorbehalten

Program Dnů česko-německé kultury 2025

Pátek, 19. září

Příjezd a ubytování hostů

Sobota, 20. září

Návštěva rodných míst

- 10:00–17:00 Možnost návštěvy kaple v Domově pro seniory
- 11:00 Prohlídka zrekonstruovaného muzea
- 14:00 Kostelík na Křížovém vrchu – Prohlídka třebovských kostelů s průvodcem
- 18:00 Hudba a kultura spojuje**
Koncert na zámku (sál Lidové školy umění)
Kvartet Ivana Hřebabetzkého, Lenka Aberle a Kateřina Dostálová

Neděle, 21. září

- 11:00 Individuální návštěva Mše svaté,
františkánský kostel nebo kostel v Boršově
- 15:00 Prezentace nové publikace Karla Kluga
Barvy Hřebečska – Stopy domova v obrazech,
setkání s krajany – vzpomínkové odpoledne v Latinské škole**

Pondělí, 22. září

- 9:00 Program pro děti – pohádka „Šťastný Honza“**,
II. ZŠ Palackého – pohádka v podání žáků 5. B p. Jarůška

Úterý, 23. září

- 14:00 Program pro seniory v Latinské škole

Změna programu vyhrazena